



TECMO KOEI GAMES CO., LTD.

ゲームのローカライズ担当者(日本語→簡体字、繁体字→簡体字)/フレックスタイム制あり/中国語スキルを活かす

ゲーム業界・エンタメ業界経験活かせる！

## 募集職種

### 採用企業名

株式会社コーエーテックモゲームス

### 支社・支店

株式会社コーエーテックモクオリティアシユアランス

### 求人ID

1494589

### 業種

ゲーム

### 会社の種類

大手企業 (300名を超える従業員数)

### 雇用形態

正社員

### 勤務地

神奈川県, 横浜市港北区

### 最寄駅

東急東横線、 日吉駅

### 給与

450万円 ~ 750万円

### 勤務時間

コアタイム有りフレックスタイム制(標準労働時間 7.5 時間/1 日) コアタイム 10:30~15:30

### 休日・休暇

完全週休 2 日制 ※業務上の必要により休日労働が発生する場合があります。

### 更新日

2024年12月31日 02:00

## 応募必要条件

### 職務経験

3年以上

### キャリアレベル

中途経験者レベル

### 英語レベル

無し

### 日本語レベル

ネイティブ

### その他言語

中国語：北京語 - ビジネス会話レベル

### 最終学歴

大学卒：学士号

### 現在のビザ

日本での就労許可が必要です

---

## 募集要項

### 【募集要項 本ポジションの魅力】

英語スキル活かせる：簡体字の翻訳やLQA業務。  
働き方：フレックスタイム制、コアタイムあり。  
業務内容：翻訳チェック、品質評価、海外レーティング対応。  
会社の特色：コーエーテコモ、福利厚生充実、年間休日125日。

ゲームのローカライズを担当いただきます。  
外部ベンダーより納品された簡体字の翻訳・LQA のチェックおよび品質評価  
簡体字のローカライズ作業に関連する業務(海外レーティング取得・部材作成など)

雇用形態  
正社員

### 年収

4,500,000 円 - 7,400,000 円

月給 280,000 円以上

※経験・スキル・前職の給与を考慮の上、決定します。

※選考の結果、契約社員でオファーさせていただく場合がございますが、その場合は上記年収とは異なります。

昇給:年 1 回(4 月)

賞与:年 2 回(6 月、12 月)

### 勤務地

日吉本社(神奈川県横浜市/コーエーテコモクオリティアシユアランス)

<https://www.koeitecmo.co.jp/company/outline/>

### 勤務時間

コアタイム有りフレックスタイム制(標準労働時間 7.5 時間/1 日)

コアタイム 10:30~15:30

### 休日休暇

- 完全週休 2 日制 ※業務上の必要により休日労働が発生する場合があります。
- 年末年始など年間休日 125 日
- 初年度の年次有給は入社月により比例付与(2~15 日)、最高付与日数 25 日
- リフレッシュ休暇(勤続 5 年毎に 5 日間の特別休暇付与)
- 慶弔休暇
- 育児・介護休業

### 手当/福利厚生

独身寮、社宅(条件付き)、保養所、各種保険(雇用・労災・健康・厚生年金)加入、退職年金制度、持株制度、各種部活動あり

---

## スキル・資格

### 応募要件

- 日本語→簡体字、繁体字→簡体字のローカライズにおける簡体字チェッカーとしての経験

以下の経験があれば尚可

- ゲーム業界、エンタメ業界経験
- 日本語→簡体字、繁体字→簡体字のローカライズにおいて複数の翻訳者を統括監修

### 採用人数

若干名

---

## 会社説明